

Foreløbig oversættelse.  
Autentisk oversættelse fremkommer senere i  
De europæiske Fællesskabers Tidende.

**Rådsforordning**  
**(EØF) nr. 2358/71 af 26. oktober 1971**  
**om den fælles markedsordning for frø**  
**EFT nr. L 246/1/71.**

*De Europæiske Fællesskabers Råd har -*

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig dens artikel 42 og 43,

under henvisning til Kommissionens forslag, under henvisning til Det europæiske Parlaments udtalelse<sup>1)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra det økonomiske og sociale udvalg<sup>2)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesmarkedets funktion og udvikling skal for så vidt angår landbrugsvarerne ledsages af udformningen af en fælles landbrugspolitik, og denne skal navnlig omfatte en fælles ordning af landbrugsmarkederne, der ålt efter produkternes art kan antage forskellige former;

de særlige forhold på markedet for visse frø er karakteriseret ved, at det er nødvendigt at opretholde konkurrencedygtige priser i forhold til verdensmarkedspriserne for disse produkter; som følge heraf er der grund til ved passende foranstaltninger at sikre markedsstabiliteten samt en rimelig indtjening for de pågældende producenter;

med dette formål for øje er der grund til at forudsæ muligheden for at yde en støtte til produktionen af visse frø; under hensyntagen til denne produktions karakteristika bør der for denne støtte forudses muligheden af en forudgående fiksering til et fast beløb pr. 100 kg producerede frø; ,

den fælles markedsordning inden for frøsektoren fører til etablering af et enhedssystem for samhandelen over Fællesskabets grænser: den fælles toldtarif finder i medfør af traktaten eo ipso anvendelse fra den 1. januar 1970 at regne, og dette system gør det muligt at give afkald på alle andre beskyttelsesforanstaltninger; for at Fællesskabets marked ikke skal være ubeskyttet med de forstyrrelser, der måtte

opstå som følge af import og eksport, bør der dog gives Fællesskabet adgang til hurtigt at træffe alle fornødne forholdsregler;

de kompetente myndigheder skal være i stand til stadig at følge varebevægelserne for at kunne vurdere markedsudviklingen og træffe de forholdsregler, som denne gør nødvendige; med henblik herpå bør der forudses muligheden for at udstede importlicenser i forbindelse med stillelsen af en kaution, der sikrer gennemførelsen af den import, for hvilken der er blevet ansøgt om disse licenser; dog skal importen inden for rammerne af behørigt registrerede formeringskontrakter være fritaget for denne kaution;

med hensyn til hybridmajs, der er bestemt til udsæd, er det på Fællesskabets marked nødvendigt at undgå forstyrrelser, som skyldes tilbud på verdensmarkedet til unormale priser; med dette formål for øje bør der for dette produkt fastsættes referencepriser og til toldafgifterne lægges en udligningsafgift når tilbudspriserne franko-grænse, forhøjet med toldafgifterne, ligger under referencepriserne;

i Fællesskabets interne handel er opkrævning af enhver toldafgift eller afgift med tilsvarende virkning såvel som enhver kvantitativ restriktion eller forholdsregel med tilsvarende virkning eo ipso i medfør af traktaten forbudt fra den 1. januar 1970 at regne;

de bestemmelser i traktaten, som gør det muligt at vurdere den af medlemsstaterne ydede støtte og at forbyde de støtteforanstaltninger, som er uforenelige med Fællesmarkedet, bør gøres anvendelige inden for frøsektoren;

for at lette iværksættelsen af de omhandlede bestemmelser bør der forudses en fremgangsmåde, som etablerer et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen inden for rammerne af en forvaltningskomité;

overgangen fra det i medlemsstaterne nu gældende system til det, som nærværende ordning indfører, bør ske på de bedst mulige

<sup>1)</sup> EFT nr. C 11 af 5.2.1971, s. 30.

<sup>2)</sup> EFT nr. C 36 af 19.4.1971, s. 38.